

LÉGENDE

Inscription préalable obligatoire en ligne ou en Office de Tourisme (places limitées, sous réserve d'un nombre minimum de participants)

Prior subscription required at the Tourist Office

Voorafgaande registratie vereist bij het VVV-kantoor

Présence de Sorlinette, la mascotte de Saint Sorlin d'Arves

Presence of Sorlinette, the mascot of Saint Sorlin d'Arves

Aanwezigheid van de Sorlinette, de mascotte van de heilige Sorlin d'Arves

Sous réserve de conditions météo favorables

Subject to favourable weather conditions

Afhankelijk van gunstige weersomstandigheden

Inscriptions aux annulations en ligne
www.saintsorlindarves.com

OT Office de Tourisme Tourist Office VVV-kantoor

TOUTE LA SEMAINE ALL WEEK

LIVRET JEU « LE JEU DES INDICES »

Le coffre de l'Office de Tourisme cache un trésor, pour l'ouvrir une seule solution : partir à la découverte des commerces partenaires.

Tout public € Gratuit Livret à l'Office de Tourisme

GAGNEZ VOS SOUVENIRS DE ST SO

WIN YOUR ST SO SOUVENIRS WIN JE ST SO-SOUVENIRS

Tentez de remporter des goodies de la boutique de l'Office de Tourisme dont une peluche Sorlinette ! Jusqu'au jeudi 17h30.

Enter to win goodies from the Tourist Office shop, including a Sorlinette cuddly toy! Until Thursday 5.30pm.

Maak kans op goodies uit de Tourist Office winkel, waaronder een Sorlinette knuffel! Tot donderdag 17.30 uur.

Tout public € Gratuit Bulletin à l'Office de Tourisme
For all Free Gratis Ticket at the Tourist Office
Voorender Ticket bij het VVV-kantoor

SENTIER «SUR LES TRACES DE SORLINETTE»

Bulletin disponible à l'OT. Jusqu'au jeudi 17h30.

Tout public € Gratuit

RALLYE PHOTOS DE SORLINETTE

Parcourez le village et reprenez les poses de Sorlinette devant les différents lieux emblématiques. Smartphone nécessaire.

Jusqu'au jeudi 17h30.

Tout public € Gratuit Plan à l'Office de Tourisme

LIVRET DE JEUX

Petits jeux pour enfants à réaliser en famille. À retirer à l'OT.

Enfants € Gratuit Domaine skiable

ST SO' SKI & SNOW - TROUVEZ VOS COÉQUIPIERS

Rendez-vous à 10h au panneau plan des pistes à côté du départ

Plan du Moulin Express, d'autres skieurs vous y attendront peut-être !

Meet up at 10am at the piste map sign next to the Plan du Moulin

Express departure point, where other skiers might be waiting for you!

Kom dan om 10 uur naar het pistekaartbord naast het vertrekpunt van de

Plan du Moulin Express, waar andere skiers misschien al op je wachten!

Tout public € Avec forfait de ski Domaine skiable

For all With ski pass Ski area

Voorender Met skipas Skigebied

SAMEDI SATURDAY ZATERDAG 07/02

BIENVENUE À ST SO' !

WELCOME TO ST SO' !

WELKOM BIJ ST SO' !

Pour vous souhaiter la bienvenue, l'OT vous invite à découvrir le programme d'animation de la semaine ainsi que le village et ses activités autour Grog à l'élixir végétal de Chartreuse ou d'un chocolat chaud.

To welcome you, the Tourist Office invites you to discover the week's entertainment programme as well as the village and its activities over a cup of mulled wine with Chartreuse herbal liqueur or hot chocolate.

16h-18h30 Tout public € Gratuit For all Free of charge Chalet face à l'OT centre village

DIMANCHE SUNDAY ZONDAG 08/02

RENCONTRE AVEC UNE PISTEUSE SECOURISTE ET SON CHIEN D'AVALANCHE

MEETING WITH A FEMALE PISTE RESCUER AND HER AVALANCHE DOG
ONTMOETING MET EEN VROUWELIJKE SKIRACER EN HAAR
LAWINEHOND

18h Dès 6 ans € 1 € / pers.
From 6 years

Inscription avant 17h30 !

LUNDI MONDAY MAANDAG 09/02

SORLINETTE S'INVITE EN TERRASSE

SORLINETTE ON THE TERRACE

SORLINETTE OP HET TERRAS

Ouvrez l'œil, Sorlinette vous fait un coucou sur le front de neige (RDV à 11h30) et dans les restaurants d'altitude de Saint Sorlin. Keep your eyes peeled, Sorlinette will be waving hello at the snow front (meet at 11:30 a.m.) and in the mountain restaurants of Saint Sorlin d'Arves.

11h30-13h30 Tout public € Gratuit For all Free of charge Restaurants partenaires

SPECTACLE DE GUIGNOL

GUIGNOL SHOW

GUIGNOL VOORSTELLING

Spectacle comique de marionnettes dont Guignol est le personnage principal. Billetterie sur place.

Comic puppet show starring Guignol. Tickets available at the box office.

18h Dès 2 ans € 8 € / pers, billetterie sur place Full price: 8 €.

BALADE AUX FLAMBEAUX

TORCHLIGHT WALK

FAKKELLOOP

L'équipe d'animation vous propose une balade de découverte du village à la lueur des flambeaux agrémentée d'une collation. In French.

18h30-20h Tout public € Ad: 4,50 €, -16 ans: 3,50€ For all

Inscription avant 17h15 !

MARDI TUESDAY DINSDAG 10/02

CLUEDO GÉANT

GIANT CLUEDO

REUZENGROTE CLUEDO

Amateurs d'enquêtes, venez découvrir l'affaire Anselme Charpin. Parcourez notre village en compagnie de l'équipe d'animation pour découvrir qui a tué Anselme.

If you enjoy investigations, come and discover the Anselme Charpin case. Explore our village with our entertainment team to find out who killed Anselme.

15h-17h Dès 8 ans € Gratuit Free of charge

Inscription avant 12h30 !

SOPHROLOGIE

SOPHROLOGY SESSION

SOPHROLOGIE SESSIE

Découverte de la Sophrologie par des exercices de relaxation dynamique. Libération des tensions et positive attitude sont au rendez-vous de cette pause détente.

Discover Sophrology through dynamic relaxation exercises. This relaxing break will release tension and give you a positive attitude. In French.

15h-16h Dès 10 ans € 12 € / pers. From 10 years

Inscription avant 12h30 !

VENTE DE PAIN AU VIEUX FOUR

BREAD SALE AT THE OLD OVEN

BROODVERKOOP BIJ DE VIEUX FOUR

Venez découvrir le Vieux Four, partagez un moment convivial et repartez avec votre pain cuit comme autrefois. Au profit du Sou des Écoles.

Come and discover the Old Oven, share a convivial moment and leave with bread baked just like in the old days. For the benefit of the Sou des Écoles.

17h Tout public € Prix sur place, quantité très limitée For all

Inscription avant 18h30 la veille !

MARDI TUESDAY DINSDAG (suite) 10/02

BIG AIR - DÉMONSTRATION FREESTYLE

FREESTYLE DEMONSTRATION

FREESTYLE DEMONSTRATIE

Démonstrations de sauts à ski et snowboard avec les riders de l'association locale St So Air Force. Stand sur place et présence de Sorlinette vers 19h.

Ski and snowboard jumping demonstrations with riders from the local St So Air Force association. Stalls on site, plus Sorlinette around 7.00pm.

18h30 Tout public € Gratuit For all Free of charge Passerelle skieurs, Arrêt "Gentianes"

PILATES

Venez relaxer et tonifier votre corps tout en douceur.

Come and gently relax and tone your body. In French.

18h30-20h Dès 15 ans € 12 € / personne From 15 years

Inscription avant 18h !

MERCREDI WEDNESDAY WOENSDAG 11/02

DÉCOUVERTE DU MÉTIER DE DAMEUR

DISCOVERY OF A SNOW GROOMER

ONTDEK EEN PISTENBULLY

13h Tout public € Gratuit For all Free of charge Plan du Moulin, garage remontées mécaniques

DÉCOUVREZ L'ÉGLISE ET SON HAMEAU

VISIT THE VILLAGE OF SAINT-SORLIN-D'ARVES : GUIDED VISIT

Visite guidée de l'église et de son hameau avec un guide de la Fondation Facim. In French.

14h30-16h Dès 10 ans € 4 € / pers, gratuit - 12 From 10 years

Inscription avant 11h30 !

FORT BOY'ARVES

Coopération, rires et suspense sont au rendez-vous pour dérocher les clés... et le trésor. In French.

15h-17h 8-15 ans € Gratuit For all Free of charge

Inscription avant 12h30 !

VISITE D'UNE GARE DE TÉLÉSIÈGE

VISIT OF A CHAIRLIFT STATION

BEZOEK AAN EEN STOELJESLIFTSTATION

17h Tout public € Gratuit For all Free of charge

Inscription avant 16h30 !

LES PETITS CONTES DU LUTIN

THE LITTLE TALES OF THE ELF

KLEINE VERHALEN VAN DE ELF

Plongez-vous dans l'univers magique de la montagne. In French.

18h Dès 4 ans € Gratuit For all Free of charge

Inscription avant 17h30 !

SPECTACLE ÉQUESTRE

EQUESTRIAN SHOW

PAARDENSHOW

Cette année, vivez la magie de l'hiver au centre équestre de Saint Sorlin d'Arves ! Chevaux, musique et neige se réunissent pour un spectacle plein de sensations et d'émotions !

The show will begin with the children in training during the week, followed by members of the association, and will close with a presentation of the horse breeds.

18h Tout public € Gratuit For all Free of charge

Carrière Les Crins Sauvages, Plan du Moulin

JEUDI THURSDAY DONDERDAG 12/02

ATELIER CRÉATIF : DÉCOPATCH

CREATIVE WORKSHOP: DÉCOPATCH

CREATIEVE WORKSHOP: DÉCOPATCH

Venez découvrir le décopatch et repartez avec un objet personnalisé. Come and discover decopatch and leave with a customised item.

10h30-11h30 Dès 8 ans € 20 € / pers. From 8 years

Inscription avant 18h30 la veille !

JEUDI THURSDAY DONDERDAG (suite) 12/02

SYBELLES FESTI'KIDS

Pour les enfants (et les parents qui ont gardé leur âme d'enfant) ! Jeux, animation musicale et dancefloor, petits cadeaux, passage de Sorlinette et des mascottes des stations...

For children (and parents who are young at heart): games, musical entertainment and dance floor, small gifts, appearances by Sorlinette and the resort mascots...

11h30-12h30 Tout public € Inclus dans le forfait de ski Sybelles ou Evolution central du domaine skiable, #Sybelles

For all

Front de neige

Restaurants partenaires

ATELIER COSMÉTIQUES

COSMETICS WORKSHOP

</div

ACTIVITÉS

ACTIVITÉS ACTIVITEITEN

ACTIVITÉS SPORTIVES & BIEN-ÊTRE SPORTS ACTIVITIES & WELLNESS

Ski - Snowboard
Jardin d'enfants - Club enfants ESF
Freestyle - Snowpark
Ski de randonnée
Freeride - Hors piste
Ski alpinisme
Fauteuil ski - Handiski
Balade en raquettes & à pied
Balade à cheval & poney
Informations détaillées sur notre site internet.

Kindergarten Kleuterschool
Sitting skiing Zittend skien
Ski touring Skitoeren
Freeride - Off-slope
Ski mountaineering
Skiën in de bergen
Snowshoeing & walking tour
Sneeuwschoenwandeling & wandeltocht
Horse & pony rides
Paard & pony rijden
Activities with donkeys
Activiteiten met ezels
Sled dog & snowshoeing with a dog

Detailed information is available on our website.

CINÉMA «LES AIGUILLES»

Saint Jean d'Arves - La Chal / +33 (0)4 79 05 06 44
Programme à l'Office de Tourisme ou sur AlloCiné.com



NAVETTE GRATUITE

Pour les séances avant 19h :
navette Saint Sorlin d'Arves jusqu'à l'arrêt « Fromagerie »
puis navette Saint Jean d'Arves jusqu'à l'arrêt « OT La Chal »
Pour les séances après 19h : navette soirée intervillages.

FREE SCHUTTLE

For cinema screenings before 7pm :
Saint Sorlin d'Arves shuttle bus to the «Fromagerie» stop,
then Saint Jean d'Arves shuttle bus to the «OT La Chal» stop.
For sessions after 7pm: soirée intervillages shuttle bus.

GRATIS VEROVER

Voor bioscoopvoorstellingen voor 19.00 uur:
pendelbus Saint Sorlin d'Arves tot halte «Fromagerie»,
daarna pendelbus Saint Jean d'Arves tot halte «OT La Chal».
Voor voorstellingen na 19u: pendelbus soirée intervillages.

BIBLIOTHÈQUE SAINT JEAN D'ARVES LIBRARY BIBLIOTHEEK

Saint Jean d'Arves - La Tour / +33 (0)4 79 56 89 15
Lundi 18h-20h, jeudi 17h-19h, vendredi : 16h30-20h

SERVICES

À l'Office de Tourisme : Prêt de jeux de société (centre village), WiFi gratuit, météo, impressions.

At the Tourist Office: Lending of board games (village centre), free WiFi, weather forecast, prints.

Bij het VV-kantoor: Uitleen van gezelschapsspellen (dorpscentrum), gratis WiFi, weersvoorspelling, afdrukken.

VISITES

VISITS BEZOEKEN

FROMAGERIE COOPÉRATIVE DES ARVES

CHEESE DAIRY KAASMAKERIJ

Saint Sorlin d'Arves - Malcrotez / +33 (0)4 79 59 70 16
Visites guidées : tous les jours sauf dimanche et jours fériés, 9h-11h30
Visites libres de la fabrication & des caves : tous les jours, 9h-12h
Portes ouvertes : jeudi 9h30-12h et 14h30-18h

MUSÉE DE LA VIE D'AUTREFOIS

HERITAGE MUSEUM ERFGOEDMUSEUM

Saint Sorlin d'Arves - L'Église / +33 (0)6 08 13 02 09
Visites : mercredi 15h-18h, participation libre

MIELLERIE DES ARVES

HONEY HOUSE HONINGHUIS

Saint Jean d'Arves - La Tour / +33 (0)6 84 78 79 36
Visites guidées : mardi et jeudi, 9h-12h et 15h-19h (toutes les heures)
Visites libres : du lundi au samedi, 9h-12h et 15h-19h

LES CAVALIERS DES ARVES

EQUESTRIAN CENTER MANEGE

Saint Jean d'Arves - Les Chambons / +33 (0)6 69 77 47 28
Portes ouvertes : dimanche 13h30-15h

FERME DES ÂNES DONKEY FARM EZELBOERDRIJ

Saint Jean d'Arves - Le Mollard / +33 (0)6 76 87 08 09
Portes ouvertes : mercredi 9h-10h30 et 15h30-17h30, jeudi 15h30-17h30

EXCURSIONS EXCURSIONS EXCURSIES

Transalpes : +33 (0)4 79 64 02 55
Excursion à Turin : mercredi. Inscription à l'Office de Tourisme.
Booking at the Tourist Office. Inschrijving bij het VVV-kantoor.

ANIMATIONS COMMERCIALES

L'Avalanche Café / +33 (0)4 79 59 77 22 :

« L'ACCORDÉON ET SON ANTOINE »

Reprises internationales : dimanche 18h-20h

DJ SET AVEC « LA SAUMONERIE »

UK Garage to Drum&Bass : lundi 22h

CONCERT « DO IT MYSELF »

Rock électro-dub : jeudi

BOUTIQUE

En vente à l'Office de Tourisme :

porte-clés, protège masque, tote bag, pin's, stylo et tasse
Saint Sorlin d'Arves, tour de cou Sybelles, peluche et pâtes
Sorlinette, cendrier de poche, affiche «Col de la Croix de Fer», livres
sur l'histoire et le patrimoine du village.

On sale at the Tourist Office:

Saint Sorlin d'Arves key ring, mask protector, tote bag, pins, pen and mug,
Sybelles choker, Sorlinette plush and pasta, pocket ashtray, 'Col de la Croix de Fer' poster, books on the history and heritage of the village.

Te koop bij het VV-kantoor :

Saint Sorlin d'Arves sleutelhanger, maskerbeschermer, draagtas, speldjes,
pen en kopje, Sybelles choker (COVID-19 standaard), Sorlinette pluche en
pasta, zakasbak, 'Col de la Croix de Fer' poster, boeken over de geschiedenis
en het erfgoed van het dorp.

Consultez les horaires navettes,
nos guides pratiques, les forfaits...
de ski, le plan du village interactif...



NAVETTES

NAVETTE STATION SAINT SORLIN D'ARVES

Tous les jours, gratuit

De 8h à 19h20, toutes les 20/25 min. environ (40 min. le samedi)

Arrêts : sur le plan du village. À chaque arrêt, scannez le QR code pour savoir où est le bus.

Arrêt « Fromagerie » : correspondance Saint Jean d'Arves.

Astuce : Vous logez sur le haut du village ? Pas besoin de navette ! Pensez à commencer ou finir votre journée de ski par la piste Pierre Aigüe, au niveau du jardin d'enfant du haut du village ou de la passerelle.

Every day, free resort bus Elke dag

7.50am to 7.20pm, every 20/25 min (40 minutes on Saturdays)

Stops : on the village map.

Bus halte : op de plattegrond van het dorp.

NAVETTE SOIREE INTERVILLAGES

Pas de navette le samedi

Saint Sorlin d'Arves - Saint Jean d'Arves

Du dimanche au vendredi, accès gratuit

De 18h20 à 00h15, toutes les heures

Horaires aux arrêts dans le village et sur www.saintsorlindarves.com
À chaque arrêt, scannez le QR code pour savoir où est le bus.

Compatible avec les séances de cinéma

Not available on Saturday *Geen pendeldienst op zaterdag*

On presentation of Sybelles skipass.

Op vertoon van het Sybelles pakket.

Saint Sorlin d'Arves → Saint Jean d'Arves

13h40, 14h10, 14h40, 15h10, 15h40, 16h10, 17h30

Saint Jean d'Arves → Saint Sorlin d'Arves

13h30, 13h50, 14h20, 14h50, 15h20, 15h50, 17h20

NAVETTE LIAISON GARE / STATION

Saint Sorlin d'Arves - Saint Jean d'Arves -
Saint Jean Maurienne

Faure Savoie : www.fauresavoie.fr - +33 (0)4 8000 7000

Service quotidien, inscription en ligne 48h à l'avance.

Daily service for the train station. *Dagelijks service.*

IPNS - Ne pas jeter sur la voie publique.

PROGRAMME D'ANIMATION ENTERTAINMENT ANIMATIE



Du 7 au 13 février 2026

From february 7th to 13th, 2026

Van 7 tot 13 februari 2026



#SaintSorlindArves

